

NR 65 • LIPIEC 2015



Spis treści

Z działalności Rady Dzielnicy II	3
Usuwanie Barszczu Sosnowskiego	4
Program odbioru odpadów zielonych	4
Kładki do zieleni	5
Superścieżka oczami krakowian – wystawa już czynna	5
Oświadczenie	8
IV Otwarty Amatorski Turniej Piłkarski o Puchar Przewodniczącej Rady Dzielnicy II Grzegórzki	8
Celestat znów otwarty!	8
Jubileusz wybitnego mieszkańca Dzielnicy II Grzegórzki	10
Broadway na Grzegórzkach	12
Patroni naszych ulic... ..	13
Ratujemy wiadukt na ulicy Grzegórzeckiej	14
Ratujemy Przychodnię	17
Bezpłatne badania dla mieszkańców Krakowa	17
Lato w Mieście 2015	18
Sprostowanie	18
Budżet obywatelski – wyniki głosowania mieszkańców	18
MDK „Dom Harcerza” – zakończenie akcji lato	20

Zarząd Rady

MAŁGORZATA CIEMIĘGA

Przewodnicząca
(całokształt spraw Rady Dzielnicy, a także sprawy Komisji Edukacji)

MACIEJ HANKUS

Wiceprzewodniczący
(sprawy Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa oraz Komisji Kultury)

ŁUKASZ DERDZIŃSKI

Członek Zarządu
(sprawy Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych oraz Komisji Sportu i Rekreacji)

TOMASZ MAKOWSKI

Członek Zarządu
(sprawy Komisji Planowania Przestrzennego,
Inwestycji, Infrastruktury i Handlu)

ARTUR WOLNY

Członek Zarządu
(sprawy Komisji Ochrony Środowiska, Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego
oraz Komisji Informacji i Komunikacji Społecznej)

W skład radnych Dzielnicy II Grzegórzki wchodzi:

Marian Andruchów, Beata Dzieszynska, Grzegorz Finowski,
Ewelina Garbacka-Kalemba, Alicja Gołąb-Radziszewska, Marcin Jaworski,
Andrzej Kalista, Magdalena Maliszewska, Agnieszka Pasieka, Łukasz Pietryka,
Michał Skoczeń, Paweł Stachowiec, Małgorzata Sułkowska,
Maria Szafranec, Jarosław Świech, Violetta Zapiór

Wydarzyło się

Ratujemy wiadukt na ulicy Grzegórzeckiej



Rada Dzielnicy II w imieniu mieszkańców, zaniepokojonych planami rozbudowy odcinka linii kolejowej E 30 na trasie Kraków Główny Towarowy – Rudzice, wystosowała w tej sprawie list do Marszałka Województwa Małopolskiego, Jacka Krupy.

czytaj na stronie 14

Ratujemy Przychodnię



Wkrótce Przychodnia Podstawowej Opieki Zdrowotnej NZOZ Centrum Promocji Zdrowia przy al. Pokoju 2 przestanie funkcjonować w dotychczasowej lokalizacji. Właściciel budynku Regionalne Centrum Administracyjne „Małopolska”, spółka powołana przez Województwo Małopolskie i Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego, wypowiedziało przychodnię...

czytaj na stronie 17

Broadway na Grzegórzkach



W dniu 31 maja 2015 roku na terenie naszej dzielnicy miało miejsce niezwykle wydarzenie: powstała nowa instytucja kultury. Teatr VARIÉTÉ to pierwszy teatr muzyczny w Krakowie i Małopolsce, nawiązujący do tradycji rodem z Paryża, Londynu i Nowego Jorku. Jego działalność zainaugurowała premiera musicalu „Legalna blondynka” (oryginalny tytuł: Legally Blonde, muzyka i teksty: Laurence O’Keefe i Nell Benjamin...)

czytaj na stronie 12

Jubileusz wybitnego mieszkańca Dzielnicy II Grzegórzki



W dniu 2 lipca 2015 roku obchodził jubileusz 90-lecia urodzin wybitny mieszkaniec Dzielnicy II Grzegórzki Jan Lohmann – poeta i prozaik. Urodzony w Seceminie (woj. świętokrzyskie), syn Jana i Marii z Szadkowskich – ostatnich właścicieli secemińskich posiadłości ziemiankich.

czytaj na stronie 10

Informator Rady Dzielnicy II m. Krakowa.

Redaguje Komisja Informacji i Komunikacji Społecznej

Dane tele-adresowe Rady Dzielnicy II Grzegórzki:

al. Daszynieckiego 22, 31-537 Kraków,

tel. 12/ 431 25 00,

www.dzielnica2.krakow.pl, e-mail: dzielnica2@um.krakow.pl.

Nakład 16 tys. egzemplarzy, bezpłatnych.

Skład i druk: Drukarnia ROMAPOL Stefan Pałka,

ul. Rydlówka 5, 30-363 Kraków,

tel. 511 999 660,

e-mail: romapol@romapol.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adjustacji tekstów,

zmiany tytułów oraz dokonywania innych poprawek w otrzymanych artykułach. Za błędy w nadesłanych tekstach redakcja nie odpowiada

Z działalności Rady Dzielnicy II

W dniu 28 maja 2015 roku odbyła się VII sesja Rady Dzielnicy II Grzegórzki.

W trakcie sesji przyjęto m.in. następujące uchwały:

- wniosek o warunki zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa obiektu użyteczności publicznej: budynku dydaktyczno-laboratoryjnego wraz z parkingiem podziemnym, stacją transformatorową, drogą dojazdową, zjazdem z istniejącej drogi na działce nr 226, rozbudową sieci energetycznej, sieci wodociągowej i sieci kanalizacji ogólnospławnej oraz budową zbiornika retencyjnego przy ul. Rakowickiej 27 w Krakowie, na działkach nr 322, 232/4, 232/1, 226, 231/3, 225/2, 233/1, 320/1 obr. 8 Śródmieście”. Rada Dzielnicy II Grzegórzki zaopiniowała pozytywnie w/w zamierzenie inwestycyjne;
- w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Lema – Staw Dąbski”. Rada Dzielnicy II Grzegórzki zaopiniowała pozytywnie projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Lema – Staw Dąbski” oraz zawnioskowała o połączenie dwóch odcinków drogi KDD4 (ul. Dąbskiej) przy Komendzie Wojewódzkiej Policji, a także o pozostawienie Stawu Dąbskiego oraz wyłączenie funkcji rekreacyjno-użytkowej;
- w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego przy ul. Na Szaniec;
- w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego przy ul. Kieleckiej;
- w sprawie wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy II Grzegórzki na rok 2016;
- w sprawie powołania Przewodniczącego i Sekretarza Dzielnicowego Zespołu Koordynacyjnego „Bezpieczny Kraków”;
- w sprawie wniosku o komunalizację działek nr 422/16, 422/14, 422/15, 422/13 obr. 5 Śródmieście, na których znajduje się boisko sportowe Szkoły Podstawowej nr 38 w Krakowie;
- w sprawie wniosku o pozyskanie działek położonych przy ul. Skrzatów i ul. Zieleniewskiego w Krakowie. Rada Dzielnicy II Grzegórzki zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa o pozyskanie od Wojskowej Agencji Mieszkaniowej na rzecz Gminy Miejskiej Kraków działek nr: 173/15, 173/16, 173/18, 173/19, 173/20 obr. 5 Śródmieście, położonych przy ul. Skrzatów i ul. Zieleniewskiego w Krakowie. Z uzyskanych informacji od przedstawiciela WAM wynika, że Agencja jest zainteresowana sprzedażą tych działek lub zamianą z Miastem Kraków na inne nieruchomości.

Obszar ten od kilkadziesiątu lat jest terenem zielonym, wrósł w krajobraz Dzielnicy i powinien takim pozostać. Radni i mieszkańcy Dzielnicy II od wielu lat zabiegają o utworzenie na tym terenie parku miejskiego. Znajdują się tam obszary cenne przyrodniczo oraz pozostałości Fortu Luneta Grzegórzecka. Pozyskanie tego terenu pozwoli uchronić go przed zabudową.

Obszar Dzielnicy II obecnie jest intensywnie zabudowywany. Powstaje wiele inwestycji mieszkaniowych i biurowych kosztem terenów zielonych.

W 2013 r. Miasto Kraków wbrew opinii mieszkańców sprzedało nieruchomość przy ul. Przy Rondzie na której zlokalizowany był częściowo Skwer Eilego, gdzie wycięto kilkadziesiąt drzew i krzewów. Mieszkańcy i Radni Dzielnicy II Grzegórzki uważają, że pozyskanie nieruchomości od WAM i przeznaczenie ich na park miejski byłoby rekompensatą za utracone tereny zielone.

W dniu 18 czerwca 2015 roku odbyła się VIII sesja Rady Dzielnicy II Grzegórzki.

W trakcie sesji przyjęto m.in. następujące uchwały:

- w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego przy ul. Grochowskiej;
- w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego przy ul. Na Szaniec;
- w sprawie zabezpieczenia środków finansowych w budżecie Miasta Krakowa na 2016 r. w celu przeprowadzenia II etapu modernizacji instalacji elektrycznej w Gimnazjum nr 7 przy ul. Jachowicza 5. W nawiązaniu do pisma Pani Dyrektora Gimnazjum nr 7 w sprawie etapów modernizacji sieci elektrycznej Rada Dzielnicy II wnioskuje o zabezpieczenie środków na ten cel w budżecie Gminy Miejskiej Kraków. Zadanie to jest ważne z punktu widzenia bezpieczeństwa, Rada Dzielnicy II zabezpieczyła środki finansowe w kwocie 50 tys. złotych na I etap tego remontu, natomiast kwota II etapu (ok. 190 tys. zł netto) przewyższa możliwości finansowe Rady Dzielnicy;
- w sprawie opinii projektu zagospodarowania terenu dla inwestycji pn. „Ścieżka zdrowia w parku przy śluźce na Dąbiu na bulwarach na Dąbiu”.

Na IX sesji Rady Dzielnicy II Grzegórzki w dniu 16 lipca 2015 roku przyjęto m.in. następujące uchwały:

- w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy II Grzegórzki na rok 2016;
- w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy II Grzegórzki na rok 2015;
- wniosek o warunki zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa zespołu budynków mieszkalno-usługowo-biurowo-hotelowych z garażami podziemnymi, wjazdem (zjazd publiczny) oraz zjazdem indywidualnym do stacji transformatorowej, parkingiem na terenie, małą architekturą, układem dróg wewnętrznych i zbiornikiem retencyjnym na wody opadowe na działce nr 291/8 obr. 17 Śródmieście w Krakowie oraz rozbudowa i przebudowa sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i elektroenergetycznej oraz przebudowa drogi publicznej na działkach 291/8, 291/7, 286/1, 273/1, 274/1, 275/1, 276/3, 276/4 obr. 17 Śródmieście i 136 obr. 11 Śródmieście przy ul. Siedleckiego w Krakowie”. Rada Dzielnicy II Grzegórzki zaopiniowała już drugi raz negatywnie w/w zamierzenie inwestycyjne. Realizacja planowanej inwestycji spowoduje paraliż komunikacyjny w tym rejonie, ze względu na fakt, iż ulice sąsiadujące nie będą w stanie obsłużyć zwiększonego ruchu samochodowego. Rada Dzielnicy uważa za niewystarczającą ilość planowanych miejsc parkingowych w stosunku do ilości planowanych mieszkań oraz lokali usługowych. Powstanie zespołu budynków mieszkalnych na tym terenie doprowadzi do likwidacji Krakowskiego Kolejowego Klubu Sportowego, który zgodnie ze statutem, prowadzi działalność sportową. Klub jest wspierany finansowo przez Gminę Miejską Kraków i współpracuje z nią w zakresie upowszechniania kultury fizycznej wśród dzieci i młodzieży. KKKS, zarejestrowany w 2003 roku jako klub o profilu tenisowym, pragnie być kontynuatorem tradycji Kolejowego Klubu Sportowego „Olsza”, działającego na tym terenie od 1921 roku. Działania podejmowane przez klub służą popularyzacji kultury fizycznej wśród najmłodszych krakowian. Rada Dzielnicy od lat apeluje do Prezydenta Miasta Krakowa o działania zmierzające do zachowania kortów tenisowych KKKS „Olsza” przy ul. Siedleckiego 7;

- rozdysponowania środków pochodzących z rezerwy celowej na nagrody dla dzielnic w konkursie „Płać podatki w Krakowie”. W tym roku Rada Dzielnicy II Grzegórzki otrzymała dodatkowe 50 000 zł z rezerwy celowej budżetu Rady Miasta Krakowa, w związku z największym wzrostem procentowym liczby podatników w stosunku do podatników w Dzielnicy (4,86% w stosunku do roku 2013). Na drugim miejscu była dzielnica IV Prądnik Biały – 2,86%, natomiast trzecie miejsce zajęła dzielnica XIV Czyżyny ze wzrostem 2,52% w stosunku do ubiegłego roku. Akcja „Płać podatki w Krakowie” wprowadzona została w 2012 roku

przez przewodniczącego RMK Bogusława Kośmidera. W ciągu trzech lat trwania akcji w Krakowie przybyło ponad 22 tys. nowych podatników.

Pełna wersja uchwał jest do wglądu na stronie internetowej: www.dzielnica2.krakow.pl oraz w siedzibie Rady Dzielnicy II Grzegórzki, przy ul. Daszyńskiego 22.

**Małgorzata Ciemięga
Przewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy II Grzegórzki**

Usuwanie Barszczu Sosnowskiego

W związku z informacjami o pojawiających się na terenie Krakowa skupiskach Barszczu Sosnowskiego, apelujemy do właścicieli i zarządców nieruchomości o usuwanie tej toksycznej rośliny.

Przypominamy, że zgodnie z ustawą o ochronie przyrody, na właścicieli bądź zarządcy nieruchomości spoczywa obowiązek niedopuszczenia do rozprzestrzeniania się Barszczu Sosnowskiego jako rośliny gatunkowo obcej. Dlatego apelujemy o podjęcie stosownych działań w przypadku stwierdzenia występowania tej rośliny na swoim terenie. W przypadku terenów gminnych za usuwanie Barszczu Sosnowskiego odpowiada Zarząd Zieleni Miejskiej.



Barszcz Sosnowskiego (*Heracleum Sosnowski* Mandel) to roślina o silnym działaniu toksycznym i alergizującym. Chwast wydziela parzącą substancję, która może powodować zapalenie skóry oraz błon śluzowych. Jego parzące działanie nasila się podczas słonecznej pogody, wysokiej temperatury oraz dużej wilgotności powietrza. Szczególnie niebezpieczeństwo stwarza dla dzieci i osób cierpiących na alergię.

Roślina występuje głównie na terenach wilgotnych, w pobliżu cieków wodnych, kanałów i rowów, oraz na nieużytkach czy odłogach.

Wydział Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa zwraca się z prośbą o zgłaszanie miejsc występowania Barszczu Sosnowskiego na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

Zgłoszenia należy przesłać na formularzu, który można pobrać ze strony www.dzielnica2.krakow.pl:

- adres poczty elektronicznej ws.umk@um.krakow.pl,
 - numer faksu 12 616 88 91,
 - adres siedziby Wydziału Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa, os. Zgody 2, 31-949 Kraków
- lub zgłosić telefonicznie pod numerami:
- 12 616 88 84, 12 616 88 86, 12 616 88 89.

Tekst i foto: BIP

Program odbioru odpadów zielonych

W imieniu Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania sp. z o.o. w Krakowie informujemy, że w naszym mieście przeprowadzany jest od 27 kwietnia 2015 r. pilotażowy program odbioru odpadów zielonych. Program ten jest naturalną kontynuacją i rozszerzeniem ubiegłorocznej akcji „Jesienny Liść”, która cieszyła się dużym zainteresowaniem Krakowian. Wówczas przez okres 69 dni MPO zebrało łącznie prawie 4,5 tys. ton liści w 460 tys. workach. Nowy program zastąpił tamtą akcję i potrwa do grudnia 2015 r. Jesienią w ramach tego programu również będzie można oddawać liście na takich samych zasadach jak w roku ubiegłym. Jego celem jest m.in. ograniczenie spalania trawy i innych odpadów zielonych przez mieszkańców, a co za tym idzie poprawa jakości życia mieszkańców Krakowa.

Przez odpad zielony rozumie się trawę, liście, ścięte zielone części roślin oraz drobne gałązki. Odpady te są odbierane nieodpłatnie w uprzednio dostarczonych właścicielom, specjalnych workach. Do worków na odpady nie wolno wrzucać innego rodzaju odpadów. Wypełnione odpadami zielonymi worki powinny być pozostawione bezpośrednio przed nieruchomością, w widocznym z ulicy i ogólnodostępnym miejscu do godziny 7.00 rano. Dla ułatwienia odbiór odpadów zielonych dokonywany będzie także w innych workach foliowych.

Szczegółowy opis programu wraz z harmonogramem odbioru odpadów w poszczególnych dzielnicach Krakowa znajduje się na stronie internetowej www.mpo.krakow.pl. Na obszarze Dzielnicy II Grzegórzki odbiór odpadów dokonywany jest w każdy wtorek, aż do 8 grudnia 2015 r.

Worki na odpady zielone można odbierać w dni robocze w siedzibach rad dzielnic (w godzinach urzędowania) oraz w siedzibie MPO w Krakowie przy ul. Nowohuckiej 1 (dyspozytornia oraz w pokoju nr 17 w godzinach od 7.00 do 15.00). Worki te będą dostarczane również przy odbiorze odpadów zielonych z danej nieruchomości. Każdy

oddający dostanie od MPO tyle nowych worków, ile oddał worków z odpadami zielonymi.

Korzystając z programu odbioru odpadów zielonych należy pamiętać, że czas, w którym odpady zielone mogą być przechowywane w workach nie może być zbyt długi. Na przykład trawa nie może zbyt długo leżeć w worku, bo szybko ulega biodegradacji, zwłaszcza gdy worek jest wystawiony na działanie promieni słonecznych. Gromadzenie odpadów zielonych powinno więc być dostosowane do harmonogramu odbioru tych odpadów z danej nieruchomości.

Wszystkie zebrane odpady zostaną przerobione na kompost, który będzie mógł być użyty w przydomowych ogródkach i na działkach w kolejnym roku. Kompost można kupić bezpośrednio w Centrum Ekologicznym Barycz przy ul. Krzemienieckiej 40.

Wszelkie informacje dotyczące programu odbioru odpadów zielonych dostępne są również pod numerem infolinii 801-084-084 oraz pod adresem mailowym: odpadyzielone@mpo.krakow.pl.

Łukasz Pietryka
Przewodniczący Komisji Ochrony Środowiska

Kładki do zieleni

Od kilku lat mieszkańcy Grzegórzki, a także całego Krakowa zmagają się z problemem niebezpiecznego i niewygodnego węzła drogowego na zjeździe z Mostu Kotlarskiego w ulicę Podgórską. Most oddano do użytku trzynastcie lat temu, następnie przez jakiś czas funkcjonowało tam rozwiązanie tymczasowe pozwalające jedynie na wjazd z Podgórskiej w Kotlarską, oraz na odwrót. Niestety przez ponad dekadę węzeł jedynie nieznacznie rozbudowano, jednak nadal stwarza on zagrożenie bezpieczeństwa zarówno pieszych, rowerzystów, jak i kierowców.

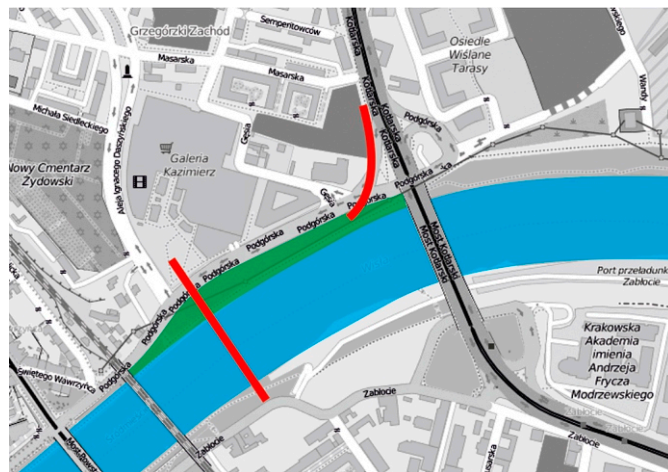
Przy obecnym kształcie węzła szczególnie niebezpieczna jest łącznica z ul. Kotlarskiej w Podgórską. Samochody mają tam ograniczoną widoczność i osiągają znaczne prędkości, podczas gdy rowerzyści zjeżdżający z Mostu Kotlarskiego również osiągają znaczne prędkości, znajdując się na kursie kolizyjnym z samochodami. Następnie, za zakrętem kierowców czeka bardzo niebezpieczne, obfite w wiele kolizji włączenie do ruchu w ulicę Podgórską. Takie rozwiązanie nie jest ani bezpieczne, ani wygodne dla żadnych z uczestników ruchu. Również piesi nie mają w tym rejonie ułatwionego życia, gdyż muszą trzykrotnie przekroczyć jezdnię, aby znaleźć się na terenie zielonym nad Wisłą.

Najlepszym remedium na ten stan rzeczy byłaby kładka pieszo-rowerowa, poprowadzona od ulicy Kotlarskiej, wprost na bulwar nad rzeką. Miejsca jest pod dostatkiem. W dyskusji nad takim rozwiązaniem, pojawiają się kontrargumenty wskazujące na powstałą w przypadku budowy kładki równicę poziomów konieczną do pokonania dla pieszych czy rowerzystów. Argumenty te są jednak bezzasadne, gdyż zarówno piesi, jak i rowerzyści obecnie i tak muszą w tym miejscu pokonać znaczną różnicę poziomów. Budowa bezkolizyjnej kładki poprawiłaby wygodę oraz przede wszystkim bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu, zarówno zmotoryzowanych, jak i tych poruszających się pieszo czy rowerem.

Po zapewnieniu dogodnego dojścia i dojazdu rowerowego na bulwar, na ternie zielonym pomiędzy ulicą Podgórską a rzeką mógłby powstać reprezentacyjny, zielony salon Grzegórzki. Plac zabaw, ławki, fontanny czy siłownie na świeżym powietrzu to tylko część spośród atrakcji, którymi mogłaby się poszczycić nasza dzielnica, gdyby tylko udało się zapewnić wygodne i bezpieczne skomunikowanie naszych najbardziej reprezentacyjnych terenów zielonych.

Druga kładka pieszo-rowerowa mogłaby powstać w okolicy wylotu Alei Daszyńskiego w ulicę Podgórską. Na tym i tak już bardzo ob-

ciążonym ruchem skrzyżowaniu piesi zmuszeni są czekać na zielone światło nieraz i ponad minutę. Kładka mogłaby połączyć skwer przed Galerią Kazimierz z terenem zielonym nad Wisłą. Warto również rozważyć przedłużenie kładki na drugą stronę rzeki, wzorem kładki Ojca Bernatki czy inwestycji planowanej właśnie w rejonie dawnego Hotelu Forum. Z niewiadomych przyczyn, gdy swego czasu w Krakowie zaplanowano cztery przeprawy pieszo-rowerowe przez Wisłę nasza dzielnica została zupełnie pominięta w tych planach.



Obie proponowane kładki na mapie zaznaczono kolorem czerwonym.

Michał Skoczeń
Przewodniczący Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego

Superścieżka oczami krakowian – wystawa już czynna

Kilkanaście godzin prac warsztatowych, dwie setki uczestników i dziesiątki pomysłów – to dotychczasowy bilans projektu Superścieżka. Rezultaty warsztatów można oglądać od wczoraj na wystawie wewnątrz Ronda Mogiłskiego.

Superścieżka to pierwszy w Krakowie i jeden z pierwszych w Polsce projektów placemakingowych. Głównym założeniem i celem placemakingu jest tworzenie ciekawych miejsc dostępnych dla każdego, zwłaszcza w ramach zagospodarowania terenów trudnych, zaniedbanych czy zniszczonych. Tak niewątpliwie jest z półkilometrowym odcinkiem wzdłuż alei Powstania Warszawskiego, służącym dziś jako trakt tranzytowy dla pracowników czy interesantów okolicznych instytucji. Oddanie tego terenu mieszkańcom leży w interesie wszystkich krakowian.

Wystawa na rondzie Mogiłskim to podsumowanie pięciodniowych warsztatów organizowanych przez Fundację Aktywnych Obywateli im. Józefa Dietla. Obejmuje nie tylko wizualizację stworzonych pomysłów, ale także fotoreportaż ze spotkań warsztatowych, pokazujący zaangażowanie ich uczestników. Ekspozycja w Rondzie Mogiłskim potrwa do końca sierpnia. W jej uroczystym otwarciu wzięli udział nie tylko mieszkańcy Grzegórzki i uczestnicy warsztatów, ale także przedstawiciele władz miasta oraz tutorzy, którzy przez kolejne soboty maja i czerwca koordynowali prace grup warsztatowych.

Teraz wszyscy mieszkańcy Krakowa mają możliwość zapoznania się z pomysłami na które można będzie głosować już 5 września w Teatrze Variete (otwarta debata od godziny 10.30).

— Okazja jest wyjątkowa: mamy możliwość obejrzenia tego, nad czym mieszkańcy pracowali, poświęcając swój własny czas. Pragnę podziękować zarówno wszystkim uczestnikom warsztatów, jak i tutorom, bez których trudno byłoby osiągnąć prezentowany efekt — mówiła Elżbieta Koterba, Zastępca Prezydenta Krakowa ds. Rozwoju. — Wcześniej zapoznałam się już z tymi projektami i muszę przyznać, że niektóre są bardzo ciekawe, a niektóre wręcz futurystyczne — zauważyła wiceprezydent Krakowa.

Jej słowa potwierdziła Veronika Themerson z firmy Skanska, jednego z inwestorów na terenie Superścieżki, wskazując na wagę współpracy między codziennymi użytkownikami tej przestrzeni, urzędem miasta i jego wydziałami, a także inwestorami prywatnymi. — Warsztaty to dopiero początek naszej pracy, dlatego zachęcam wszystkich nie tylko do odwiedzania wystawy, ale także do udziału w dalszych działaniach wokół projektu Superścieżka.

Tym, co wyróżnia Superścieżkę spośród innych tego typu projektów, jest nie tylko jego rozmach, ale także widoczne zaangażowanie władz miasta. — Jestem pełen optymizmu, jeśli chodzi o realizację tego projektu — opowiadał Tadeusz Trzmiel, Zastępca Prezydenta Krakowa ds. Inwestycji. — Jest lipiec, a mamy już pomysły, które niebawem doprowadzą do wypracowania ostatecznej koncepcji. Miasto na pewno podejmie odpowiednie kroki w zagospodarowaniu działek, które są jego własnością — deklarował obecnych na otwarciu wiceprezydent Trzmiel.

Choć prace są już zaawansowane, to dopiero początek drogi do powstania Superścieżki. Po wystawie odbędzie się publiczna debata, prezentacja pomysłów i głosowanie, którego wyniki uczestnicy poznają jeszcze tego samego dnia. Pozwoli to wskazać te pomysły, które w opinii mieszkańców są najlepsze i które ostatecznie wejdą do projektu wykonawczego. Wiosną przyszłego roku, po przejściu fazy administracyjnej rozpocznie się etap realizacji projektu.

— Nie możemy się już doczekać nie tyle przecinania wstęgi na odnowionej przestrzeni, co oddania mieszkańcom ciekawego i przyjaznego terenu — dodał Tadeusz Trzmiel. Chociażby dlatego wystawę, która potrwa do końca sierpnia na rondzie Mogiłskim, można i trzeba oglądać.



superścieżka



znajdź nas na
Superścieżka

PRZYJDŹ I ZAGŁOSUJ

przyszłość Superścieżki
jest w Twoich rękach

Debata Teatr Variete

Godzina: 10:30 – 14:00

Data: 5 września 2015

Adres: Grzegórzecka 71



Kraków, 22 lipca 2015 r.

OŚWIADCZENIE

Szanowni Państwo

Bardzo intensywnie włączyłam się w znalezienie miejsca dla Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Centrum Promocji Zdrowia Aleja Pokoju Sp. z o.o., Kraków.

Musi być zmieniona lokalizacja, z przyczyn ogólnie znanych i o których wiadomo od dość dawna. Zwołałam spotkanie z marszałkiem Wojciechem Kozakiem na 23 lipca 2015 r. Zaprosiłam parę osób, które postanowiły wesprzeć i przyspieszyć decyzję marszałka.

Okazało się, że odmówił przyścia prezes przychodni, który jest na urlopie. Sprawa dotyczy „być czy też nie być” przychodni, zatrudnionych tam osób i w ogóle obsługi medycznej Dzielnicy II. Sprawa jest pilna. Umówiłam 4 osoby (w tym dwie przesunęły swój urlop), a osoba najbardziej zainteresowana nawet do mnie nie zadzwoniła. Po prostu oświadczyła, za pośrednictwem pracownika placówki, że nie przyjdzie do marszałka bez własnego adwokata.

Osoby, które miały być na spotkaniu – są jak najbardziej przychylne istnieniu przychodni, widzą jej niezbędność dla mieszkańców Dzielnicy II. Sprawa jest dość pilna. Zapewne w tym celu zostaliśmy zaproszeni przez stowarzyszenie broniące istnienia placówki zdrowia.

Dlaczego o tym piszę? Ponieważ na ostatnim spotkaniu z mieszkańcami dzielnicy, na którym również pana prezesa nie było, ale za to był radny województwa i ja – oceniono nas radnych i podkreślano opieszałość, brak zainteresowania etc. Jak się jednak okazało dość słabo zainteresowany jest szef placówki.

Jednym z najistotniejszych spraw poruszanych przez mieszkańców na wyżej przywołanym spotkaniu była niemożliwość umówienia prezesa Przychodni Zdrowia z odpowiednim, odpowiedzialnym za sprawy zdrowotne wice-marszałkiem. Potraktowałam oczekiwania mieszkańców bardzo poważnie. Spotkanie umówiłam. Odmówił udziału w nim prezes placówki.

Jeśli panu prezesowi nie zależy na istnieniu instytucji to niech złoży rezygnację. Nie jest żadnym usprawiedliwieniem stwierdzenie, że każdy obywatel ma prawo do urlopu. Oczywiście ma. Jednak kiedy prezes oczekuje wsparcia od radnej i go otrzymuje i w tym czasie nie korzysta z pomocy – to coś jest nie tak.

Dzwonią do mnie lekarze, pacjenci – którym zależy na istnieniu przychodni. A prezes? W trosce o dobro zatrudnionych pracowników, o istnienie zakładu pracy, o istnienie przychodni dla pacjentów – odpowiedzialny szef nie powinien być obrażony, dotknięty, zmęczony – ponieważ występuje w imieniu innych, którzy mu ufają. Jeśli zaś nie chce tego czynić – niech złoży rezygnację.

Po raz kolejny nie będę brała udziału w niniejszej, opisywanej sprawie. Wreszcie wyjadę na urlop, dwa dni po planowanym wyjeździe – ponieważ do tej pory czekałam na termin spotkania z marszałkiem, które odwołałam ze względu na brak zainteresowania podmiotu.

Z poważaniem

Małgorzata Jantos
radna Miasta Krakowa

IV Otwarty Amatorski Turniej Piłkarski o Puchar Przewodniczącej Rady Dzielnicy II Grzegórzki

Serdecznie zapraszamy do udziału w IV Otwartym Amatorskim Turnieju Piłki nożnej o puchar Przewodniczącej Rady Dzielnicy II Grzegórzki. Turniej podobnie jak w ubiegłych latach odbędzie się w kategorii open powyżej 17 roku życia i przeznaczony jest dla mieszkańców Dzielnicy II oraz dla firm i instytucji, które mają swe siedziby na terenie Grzegórzek.

Turniej odbędzie się 12 września na boiskach VIII Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Grzegórzeckiej 24 w Krakowie.

Zgłoszenia maksymalnie 9 osobowych drużyn można zgłaszać mailowo na adresy:

lukaszdzielnica2@gmail.com lub pawel.stachowiec@gmail.com

w nieprzekraczalnym terminie **do 4 września**.

Regulamin turnieju dostępny jest na stronie internetowej Rady Dzielnicy II.

Najlepsze drużyny otrzymają okazałe puchary oraz nagrody rzeczowe. W poprzednim roku zwyciężyła drużyna Olsza One.

Czas na rewanż i wspólną zabawę.

Łukasz Derdziński
Członek Zarządu Dzielnicy II Grzegórzki

Celestat znów otwarty!

Po pięciu latach remontu i przygotowywania ekspozycji znajdującej się w Parku Strzeleckim oddział Muzeum Historycznego ponownie udostępnia swoje zbiory. W budynku wymieniono m.in. strop, a także wymalowano pomieszczenia. Nowa ekspozycja zachowuje charakter poprzedniej, otwiera natomiast obiekt Celestatu na funkcje bardziej reprezentacyjne. Planuje się tutaj różnego rodzaju eventy, jak koncerty czy konferencje.

Wystawa stała nosi tytuł „*Krakowskie Bractwo Kurkowe i obronność miejska*”, a jej kuratorem jest pani Małgorzata Niechaj. W ceremonii otwarcia uczestniczyli przedstawiciele gospodarza obiektu, czyli Bractwa Kurkowego: król kurkowy Jan Dziura-Bartkiewicz, marszałek Marek Zuski, poskarbi Piotr M. Mikosz, podstarsi Józef Hojda i Kazimierz Loranc oraz bracia kurkowi. Muzeum Historyczne, obok pani kustosz reprezentował zastępca dyrektora Jacek Salwiński. Udostępnione zostały dwie sale: Strzelecka i Bracka. Pierwsza z nich, podzielona pośrodku neogotycką kolumnadą, w dużym stopniu odzwierciedla XIX-wieczny wygląd tego pomieszczenia. Pod sufitem znajduje się fryz z portretami krakowskich królów kurkowych. Poniżej portretów historyczne obrazy i tonda ukazują historię bractwa. Srebrny kur – symbol i insygnium władzy królewskiej został umieszczony pośrodku sali, na tle dawnego wyjścia na strzelnicę. Przed kurem prezentowane są unikatowe dary abdykacyjne „ptasich władców” (tzw. „klejnoty”). W gablotach obok umieszczono cenne pamiątki brackie. Osobno zaprezentowano insygnia władzy marszałków królewskich oraz władz bractwa tj. prezesa i wiceprezesa: berła, laski i łańcuchy. Ważnym elementem ukazującym historię organizacji są także dwie księgi: pamiątkowa z wpisami o najważniejszych wydarzeniach oraz Księga Królewska, w której od XIX w. do dziś umieszczają wpisy królowie kurkowi. Wzdłuż zachodniej ściany zaprezentowano przykłady broni białej i palnej używanej przez obrońców miasta, czyli braci kurkowych, na przestrzeni dziejów bractwa kurkowego.

Sala Bracka dokumentuje najnowsze dzieje strzeleckiej konfraterni, tj. od zakończenia II wojny światowej do dziś.

W 1990 r. Ogród Strzelecki i „Celestat” powróciły do prawowitych właścicieli. Doprowadził do tego król kurkowy Roman Kamecki. Na mocy porozumienia Towarzystwa Strzeleckiego z Muzeum Historycznym Miasta Krakowa utworzono tutaj nowy oddział tego Muzeum. Otwarcie pierwszej wystawy stałej nastąpiło 21 czerwca 1997 r., w 160. rocznicę nabycia przez braci ogrodu. Oddział „Celestat” z wystawą stałą „Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego” jest unikatową ekspozycją w skali Europy, zlokalizowaną w autentycznym siedzibie jednego z najstarszych polskich bractw kurkowych, które niemal nieprzerwanie, od ponad siedmiu wieków kontynuuje swą działalność.

Beata Dzieszzyńska
Przewodnicząca Komisji Kultury i Ochrony Zabytków



Serdecznie zapraszamy na wystawę na ul. Lubicz 14.
Godziny otwarcia: wtorek – sobota 10:00–17:30

Ceny biletów na wystawę:

normalny: 8 zł; ulgowy: 6 zł; rodzinny: 16 zł;
grupowy: 6 zł; grupowy ulgowy: 8 zł

Jubileusz wybitnego mieszkańca Dzielnicy II Grzegórzki

W dniu 2 lipca 2015 roku obchodzi jubileusz 90-lecia urodzin wybitny mieszkaniec Dzielnicy II Grzegórzki Jan Lohmann – poeta i prozaik. Urodzony w Seceminie (woj. świętokrzyskie), syn Jana i Marii z Szadkowskich – ostatnich właścicieli secemińskich posiadłości ziemskich. Wychowywał się w nieistniejącym dzisiaj dworze, położonym w sąsiedztwie kościoła pod wezwaniem Świętych Katarzyny i Jana Ewangelisty. Studiował na Wydziale Rolnym Uniwersytetu Jagiellońskiego.

W czasie II wojny światowej należał do AK, działał w oddziale „Skrzetuski” pod pseudonimem „Feliks”, w latach 1943–1944 walczył w partyzantce w województwie kieleckim. Dwukrotnie ranny, pod Gródkiem koło Secemina oraz Cisią Wolą w gminie Książ Wielki.

W latach 1945–1946 był więźniem politycznym. Skazano go na 5 lat więzienia, ale został objęty amnestią z 22 lipca 1945 roku. Współzałożyciel Ogólnopolskiego Związku Żołnierzy AK w Krakowie w 1989 roku, przemianowanego po połączeniu ze Stowarzyszeniem AK na Światowy Związek Żołnierzy AK.

Przez kilka lat pracował w Komisji Rewizyjnej SZŻAK i Komisji Statutowej w Zarządzie Głównym w Warszawie. Odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi z Mieczami, Krzyżem Walecznych, Krzyżem AK, Medalem „Polska Swemu Obrońcy”.





Członek Stowarzyszenia Pisarzy Polskich i od 1988 roku członek Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie.

Jego niezwykła wojenna biografia zaowocowała w twórczości literackiej i poetyckiej. Jako poeta debiutował w 1960 na łamach dwutygodnika „Kamena”, pierwsze publikacje prozatorskie zamieścił w tym samym roku w miesięczniku „Odra”. Wydał powieści: *Piąte przykazanie* (dwa wydania) i *Na lewo jest Wschód* (t. I, II); poezja: *Powrót*, *Spotkania z miastem* (dwa wydania), *Chłopiec z lasu, podzwonne*; *Spotkanie z Matką Boską*, *Niezawisłość nad Wisłą*, *Nasz Dom*, *Powrót*, *U początku*; trzy książki (opowiadania, proza poetycka, rysunki): *Niech żyje zajac* i *Najpiękniejsze i nienajpiękniejsze na 10 bezcennych godzin*, *Ambaras*, *Nad nami niebo*, *Twój jestem*.

Wiele jego opowiadań zostało opublikowanych w prasie literackiej.

„Uśmiech

Podobno każda miłość jest dobra, ale matka daje, a macocha pyta dzieci, czy chcą. Nie wiem czy tak jest. Istnieje zło wśród nas i w nas, wszędzie więcej jest bólu niż miłości. Jesteśmy razem dotąd, dokąd to nie sprawia nam przykrości. Dziś był jasny dzień. Od rana słońce, niebo bez chmurki. Poszedłem do sklepu i dziewczyna zza lady uśmiechnęła się do mnie. Poczuliśmy się lepiej. Inaczej. Jakby ćwierkały wróble. Wróciłem do domu i napisałem:

Nic to
nic mi nie będzie
nic nie będzie
mogę nic nie mówić
nic nie rozumieć
nic
nie chcę nic
nic się nie zmienia
nic mi nie jest
niczego nie chcę
nic więcej.

Byłem przystojny, nie musiałem zdobywać, bardziej broniłem się i tylko czasem interesowało mnie dlaczego dziewczyny, choć takie głupie i podsłuchują pod drzwiami, oddając się, jakby czują więcej. Kochając w nocy myślałem przeważnie o tej jednej..., gdy serce mi drgnęło... i czy myśli o mnie, będąc z innym. Gdyby nie ta ekspedientka, czy teraz myślałbym o niej? Łatwość, z jaką ludzie uśmiechają się do siebie sprawia, że nie mogę nie tęsknić. Uśmiechnęła się do mnie.”

(Jan Lohmann, *Twój jestem*)

Beata Dziesznińska
Przewodnicząca Komisji Kultury i Ochrony Zabytków

Broadway na Grzegórkach

W dniu 31 maja 2015 roku na terenie naszej dzielnicy miało miejsce niezwykle wydarzenie: powstała nowa instytucja kultury. Teatr VARIÉTÉ to pierwszy teatr muzyczny w Krakowie i Małopolsce, nawiązujący do tradycji rodem z Paryża, Londynu i Nowego Jorku. Jego działalność zainaugurowała premiera musicalu „Legalna blondynka” (oryginalny tytuł: Legally Blonde, muzyka i teksty: Laurence O’Keefe i Nell Benjamin, scenariusz: Heather Hatch, na podstawie powieści Amandy Brown oraz filmu Metro-Goldwyn-Mayer), w reżyserii Janusza Józefowicza. Na scenie możemy podziwiać takie gwiazdy jak Barbara Kurdej-Szatan i Natasza Urbańska, które naprzemiennie grają tytułową rolę. Polską wersję językową musicalu opracował poeta Michał Zabłocki, na podstawie tłumaczenia Krystyny Podleskiej, znanej aktorki. Dyrektorem Teatru VARIÉTÉ został Janusz Szydłowski, absolwent i wykładowca krakowskiej PWST, aktor i reżyser występujący na wielu scenach zarówno w kraju, jak i zagranicą, odznaczony Brązowym Medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

W związku z planowanym otwarciem nowej instytucji Komisja Kultury i Ochrony Zabytków miała zaszczyt gościć na posiedzeniu w dniu 14 kwietnia 2015 roku dyrektora Janusza Szydłowskiego. Radni wysłuchali historii powstania teatru, dowiedzieli się także, jakie są plany na przyszłość. Dyrektor Szydłowski zaoferował także propozycję darmowych wejściówek na próby generalne dla uboższych mieszkańców Dzielnicy II Grzegórzki oraz seniorów. Szczegóły zostaną omówione po wakacjach, gdyż obecnie ekipa „Legalnej blondynki” udala się na zasłużone wakacje.

Krakowski Teatr VARIÉTÉ mieści się w zabytkowym budynku byłego Kinoteatru Związkowiec przy ul. Grzegórzeckiej skrzyżowanie z Zieleniewskiego (dawna Wandy). Jest znakomitym przykładem architektury przedwojennego modernizmu, ma formę prostej bryły z wyraźnie zaakcentowanym uskokiem elewacji. Po remoncie budynek odzyskał dawną świetność i blask, a foyer, sala widowiskowa i schody zostały odrestaurowane. Obiekt ten powstał w roku 1938. W latach 1948-1952 na zlecenie Rady Zakładowej Zakładów Fabryki Maszyn, Kotłów i Wagonów Zieleniewskich, został rozbudowany i zmodernizowany przez wybitnego architekta i inżyniera Zbigniewa Solawę. Przeznaczony był pracownikom zakładu, na spotkania okolicznościowe i uroczystości. Następnie powstał tu Kinoteatr Związkowiec, w którym odbywały się pokazy filmowe, występy grup teatralnych i kabaretów. Po likwidacji kinoteatru stracił swoją funkcję i użytkowany przez prywatnych właścicieli popadał w ruinę.

Idea powstania sceny specjalizującej się w lekkim repertuarze teatralnym, narodziła się kilkanaście lat temu. Po 12 latach starań, doszło do realizacji tego unikatowego przedsięwzięcia. 30 kwietnia 2014 roku decyzją Rady Miasta Krakowa, Teatrowi VARIÉTÉ został nadany Statut Instytucji Kultury. Po ponad 20 latach budynek przy ul. Grzegórzeckiej odzyskał świetność i blask. Teatr VARIÉTÉ to rozrywka na najwyższym poziomie. W planach jest pozyskiwanie licencji na największe hity wystawiane na scenach europejskich, a także amerykańskich. Komedie muzyczne, wodewil, burleska czy teatr grozy – na te wszystkie gatunki znajduje się miejsce na scenie dawnego Związkowca. A już od 17 lipca, „Le rêve” („Marzenie”) – nocne VARIÉTÉ, prawdziwa francuska rewia prosto z Paryża! Zapraszamy serdecznie!

Beata Dzieszzyńska
Przewodnicząca Komisji Kultury i Ochrony Zabytków



Patroni naszych ulic...

Ulice w naszej Dzielnicy noszą nazwiska wielu wybitnych i zasłużonych zarówno dla Krakowa, jak i dla całej Polski i świata, postaci. Przemierzając je zdarza nam się czasem zastanawiać, kim był ów człowiek, którego nazwiskiem została nazwana. Chciałabym przybliżyć Państwu, kim byli i czym się wstawili Patroni Naszych Ulic.

Kazimierz Kordylewski – krakowski astronom, popularyzator nauki, odkrywca księżyców pyłowych Ziemi.

Urodził się w 1903 roku w Poznaniu, gdzie rozpoczął w 1922 roku studia astronomiczne, które następnie od 1924 roku kontynuował w Krakowie na Uniwersytecie Jagiellońskim, równocześnie pracując jako asystent w Obserwatorium Astronomicznym UJ, kierowanym wówczas przez prof. Tadeusza Banachiewicza. W 1926 roku dokonał swojego pierwszego odkrycia – gwiazdy T Corvi. W 1929 roku założył rodzinę, poślubiając Jadwigę Pająkową. Od 1955 roku samodzielny pracownik naukowy przy Katedrze Astronomii Obserwacyjnej. W roku 1961 uczony odkrył dwa obłoki pyłowe będące swoistymi satelitami Ziemi.



Kazimierz Kordylewski z żoną Jadwigą, 1975

W wywiadzie opublikowanym w Kurierze Polskim 30 października 1976 roku Kazimierz Kordylewski odpowiada na pytania na temat swojego odkrycia:

Czy nad naszymi głowami krążą dwa pyłowe księżyce i jeden normalny, czy też 120 miliardów księżyców?

– Każdy z pyłków, składających się na owe obłoki, ma swoją indywidualną orbitę okołozemską, nieco odmienną od sąsiada. To spełnia warunki pozwalające nazwać go księżycem, bez względu na rozmiary. Patrząc z drugiej strony, można porównać pyłki do atomów tworzących jakiś przedmiot, który jednak w naszym odczuciu jest optyczną całością.

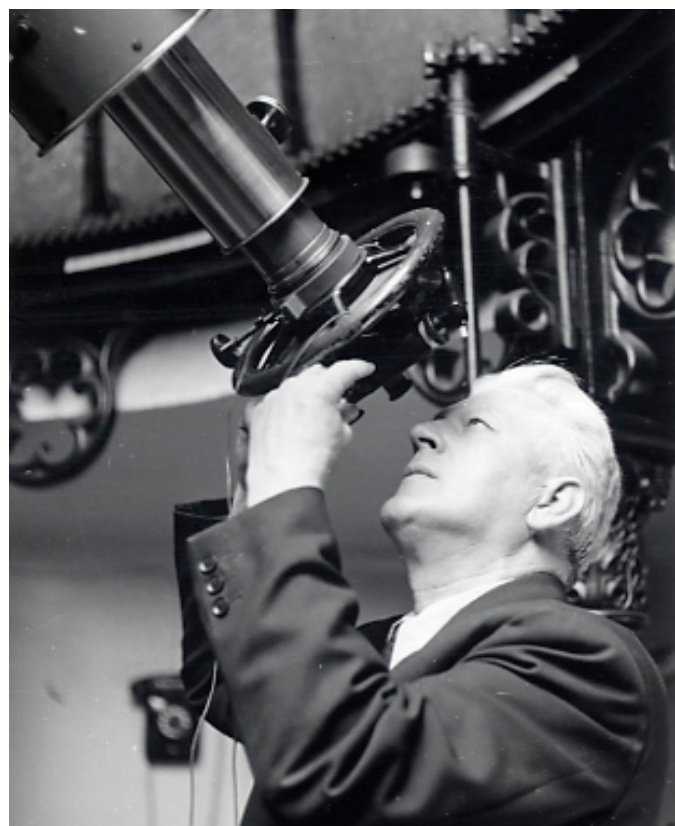
Część astronomów kwestionuje prawidłowość użycia nazwy „księżyc” nie tylko w stosunku do poszczególnych pyłków, ale nawet do pyłowych obiektów...

– Dla mnie księżyc to ciało regularnie okrążające Ziemię, którego orbitę można przewidzieć. Pyłowe obłoki nie są obiektem posiadającym ściśle określony, niezmienny kształt, którego średnicę można by dokładnie wymierzyć lub podać jego gęstość wewnętrzną. Co więcej, dwa razy w miesiącu obłoki są bardziej skondensowane, ale nawet takie „coś” regularnie pulsujące, też można nazwać księżycem.

Jakie ilości pyłu krążą w jednym Pyłowym Księżycu?

– Zgodnie z moimi obliczeniami, potwierdzonymi obserwacją sztucznego satelity OSO-6, średnica każdego z Pyłowych Księżyców wielokrotnie przekracza średnicę Ziemi i wynosi około 50 tys. km. Pyłki

dzieli od siebie średnio odległość jednego kilometra, co pozwala mi szacować ich liczbę w jednym Pyłowym Księżycu na 60 miliardów sztuk. Gdyby zebrać je w jednym miejscu i zważyć, sądzę że ciężar Pyłowego Obłoku równy jest ciężarowi Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie.



(fot. CAF)

Przy lunecie w jednej z kopuł Obserwatorium w Krakowie, 1961

Prócz działalności naukowej, prowadził intensywną działalność popularyzatorską. Wygłaszał przeciętnie ok. 50 prelekcji rocznie: publicznych, w TWP, w PR i TV, w szkołach, w zakładach pracy, w stowarzyszeniach naukowych i społecznych. Urządzał również publiczne pokazy nieba.

Największy rozgłos – chociaż niewielu wiedziało, że to zasługa Kordylewskiego – przyniosła nadawana z Krakowa audycja „Sygnał czasu”. Kordylewski opracował scenariusz audycji, w której dźwięk oznaczający godzinę 12 nadawany był z obserwatorium. Po raz pierwszy słuchacze Polskiego Radia usłyszeli ją 12 lutego 1946 roku. Na wieży kościoła Mariackiego ustawiono mikrofony i w eter popłynął – wystukiwany kluczem do nadawania alfabetu Morse’a – sygnał, głos dzwonu, a na końcu hejnał i oczywiście skrzywienie podłogi, gdy strażak podchodził do okienka.

Kazimierz Kordylewski pracował naukowo i społecznie do końca życia, zmarł w 1981 roku.

Wśród odznaczeń i wyróżnień K. Kordylewskiego znajdziemy Srebrną (1971) i Złotą (1975) Odznakę Honorową PTMA, Odznakę Honorową Polskiego Towarzystwa Astronautycznego (1971), tytuł Członka Honorowego tego Towarzystwa (1980/81), Honorową Odznakę Komitetu d/s Radia i Telewizji (1971); Odznakę TPPR za propagowanie kosmonautyki radzieckiej (1970), Brązowy Medal NASA: Apollo 1968–72 za propagandę astronautyki, Medal 500-lecia Urodzin M. Kopernika (1974); wybór na członka The Explorers’ Club (New York – 1978) oraz: Złoty Krzyż Zasługi (1973) za pracę pedagogiczną, Medal Komisji Edukacji Narodowej (1974) i Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski (1979).

Ewelina Garbacka-Kalemba
Przewodnicząca Komisji Edukacji

Ratujemy wiadukt na ulicy Grzegórzeckiej

Rada Dzielnicy II w imieniu mieszkańców, zaniepokojonych planami rozbudowy odcinka linii kolejowej E 30 na trasie Kraków

Główny Towarowy – Rudzice, wystosowała w tej sprawie list do Marszałka Województwa Małopolskiego, Jacka Krupa.

**Szanowny Pan
Jacek Krupa
Członek Zarządu
Województwa Małopolskiego**

Szanowny Panie Marszałku,

W imieniu mieszkańców ulicy Radziwiłłowskiej, Blich, Morsztynowskiej, Kołłątaja, Grzegórzeckiej, Halickiej, Wrzesińskiej oraz miłośników zabytków i miasta Krakowa Rada Dzielnicy II Grzegórzki zwraca się do Pana w związku z ogłoszonymi sugestiami o planowanej rozbudowie odcinka linii kolejowej E 30 na trasie Kraków Główny Towarowy – Rudzice wraz z dobudową linii aglomeracyjnych. Oczekujemy na zorganizowanie publicznej debaty zgodnie z wymogami prawa i dyrektywą Unii Europejskiej. Debata powinna odbyć się przed rozpoczęciem wdrażania w życie projektu przez inwestora. Do tej pory spotkania mieszkańców organizowali sami zainteresowani, w tym radna Dzielnicy II Grzegórzki Beata Dzieszzyńska w dniu 26.04.2015 roku z udziałem przedstawiciela PKP PLK pana Włodzimierza Żmudy – dyrektora d/s infrastruktury kolei. Z uwagi na rozbieżność interesów pragniemy pisemnie przedstawić nasze rozgoryczenie i niesmak. Jej uczestnicy czują się całkowicie usunięci z dyskusji, pomimo że wszelkie niedogodności i negatywne skutki przedsięwzięcia to oni będą ponosić. Pan dyrektor Włodzimierz Żmuda koncentrował się na przedstawieniu pozytywnych efektów dla kolei, nie bacząc na negatywne skutki inwestycji dla mieszkańców okolicy. Jej akceptacja jest niemożliwa bez przedstawienia i upublicznienia rzetelnych ekspertyz opartych nie na danych z roku 2010, ale bieżących, łącznie z wynikami badań symulujących przyszłe wartości natężenia hałasu, obciążenia budynków i podziemi (w kościele Św. Mikołaja) wskutek zwiększonej liczby pojazdów szynowych, a wcześniej udziału ciężkiego sprzętu budowlanego podczas prac modernizacyjnych. Most Grzegórzecki wcale nie zostanie „częściowo rozebrany”, ale w praktyce wyburzony, co oznacza dewastację obiektu historycznego, co pozostaje całkowicie sprzeczne z zatwierdzonymi zasadami postępowania z obiektami historycznymi. Planowane wstawienie konstrukcji metalowej nie wynika ze stanu obiektu, tylko ze zmiany jego użytkowania, tj. zwiększenia siły nacisku wskutek dodania kolejnej pary torów. Rzeczony most, to dzieło unikatowe z uwagi na metodę jego budowy i rok budowy: AD 1863. Jak można usuwać takie historyczne obiekty! Uważamy, że na większą otwartość, przejrzystość, publiczną debatę popartą opiniami ekspertów zasługuje cały teren, wyznaczony prawem lokacyjnym z XIII wieku, jako „centrum miasta”. Przeraża nas rysowanie dalekich planów przebudowy bez jakichkolwiek planów dotyczących obecności obywateli i skutków, na które ich się naraża. My mieszkańcy, zostaliśmy pozbawieni szansy na dialog, który gwarantuje nam konstytucja i prawo unijne.. Brak liczenia się z mieszkańcami, potwierdza wybór modernizacji linii typ „dwa”, z trzech wymienionych, jako tematy dyskusyjne. To projekt najdroższy, ale też najbardziej uciążliwy dla mieszkańców.

W ostatnich tygodniach znacznie wzrosła częstotliwość kursowania pociągów. Ale to wagony puste... To po prostu widać! Rano pojedyncze osoby w wagonie, w godzinach nocnych zupełnie puste składy. A więc jaka tu opłacalność? My widzimy to, jako mieszkańcy, ludzie o szerokim przekroju społecznym, ale od stu lat do niedawna w zdecydowanej większości brać kolejarska. Oczekujemy od władz i osób odpowiedzialnych za planowaną przebudowę ROZMOWY. Wyraźnie rozdzielono zagadnienia budowy estakady od zagospodarowania terenu pod nią. Wprawdzie mieszkańcy zostali poinformowani, że oczekuje się na ich propozycje, ale w uchwalonych już planach miasta Krakowa wyraźnie widnieją tam parkingi. Pozostaje to w całkowitej sprzeczności z poprawą jakości powietrza w centrum Krakowa i wyprowadzania transportu samochodowego z centrum miasta. Jak wpłynie to na normy hałasu? Estakada wraz z parkingami zamieni nasze życie w komunikacyjny koszmar. Należy przypomnieć, że zgodnie z zaleceniami i przepisami Unii Europejskiej w przypadku wykorzystywania funduszy europejskich planowane inwestycje MUSZĄ poprzedzić konsultacje ze społeczeństwem. Konsultacje społeczne mają z jednej strony informować mieszkańców o przebiegu planowanych prac budowlanych, a z drugiej strony uświadomić Inwestorowi możliwość poprawy projektu, aby eliminować zagrożenia i uwzględnić potrzeby ludzi, którzy odczuwają ich wpływ. Przyjęcie takiej procedury pozwala na najefektywniejsze wykorzystanie środków. Niestety nie przyjęła się ona w naszym kraju, lub działa tylko teoretycznie, a obywatele zostali pozbawieni prawa głosu. Konsultacji nie

przeprowadza się w ogóle lub sprowadza je tylko do jednego spotkania z którego nie wolno pod żadnym pozorem uwzględniać żadnych próśb mieszkańców. Odnosi się wrażenie, że istnieje tajna instrukcja, aby karać każdego, kto spróbuje uwzględnić zgłoszone postulaty. W przypadku planowanej inwestycji mieszkańcy terenów których ma ona dotyczyć, NIE SĄ JEJ PRZECIWNII, ale chcieliby, aby wybrano w porozumieniu z nimi wariant, który najskuteczniej pozwoli wykorzystać środki z Unii Europejskiej, jednocześnie nie narażając na szwank życia, zdrowia i majątku osób zamieszkałych w pobliżu planowanej inwestycji. Brak konsultacji społecznych skutkuje wybraniem wariantu najdroższego, nieuzasadnionego ekonomicznie. Planowana inwestycja zagraża wielu wpisanim do rejestru zabytków obiektom architektonicznym i sakralnym, zaś mieszkańcy, środowiska akademickie, naukowe i urzędnicze mające zajmować się ich ochroną nie mają pełnej świadomości, jaki będzie miała, ona wpływ na zabytki, życie i zdrowie ludzi. Nie istnieją długofalowe analizy, lecz tylko założenia, które, jeśli okażą się błędne, spowodują nieodwracalne skutki dla ludzi i otoczenia. Trzeba więc zwrócić się do organów Unii i NIK w celu weryfikacji poprawności i celowości wydatkowania środków dla tej inwestycji, co w efekcie w przypadku dalszego siłowego jej prowadzenia bez uwzględniania aspektów społecznych i ekonomicznych będzie musiało skutkować koniecznością zwrócenia części lub nawet całości dotacji. Przy okazji realizacji tego projektu niezbędna okazuje się również zmiana obecnie obowiązujących aktów prawnych, gdyż nie zapewniają one ochrony obywatelom, w sposób nieuzasadniony promując podmioty publiczne i prywatne takie jak kolej. Stawiając szarego obywatela na z gór straconej pozycji.



Które z propozycji mieszkańców zostały przez PKP uwzględnione? Żadna.

Zwracamy się również do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z troską o dziedzictwo kulturowe, czyli nasze zabytki, a tych w bezpośrednim otoczeniu w/w inwestycji mamy wiele. Czy następne pokolenie nie zapytają nas: „jaka była wasza świadomość obywatelska”.

Przy nasypie kolejowym, który ma ulec zamianie na estakadę z powodu dodania dwóch torów stoi kościół św. Mikołaja, o którym najstarsza wzmianka pochodzi z dokumentu z 1229 roku papieża Grzegorza IX. Podjęte w latach 90 ubiegłego wieku badania archeologiczne odkryły pod posadzką kilkusetletnie fundamenty średniowiecznego etapu funkcjonowania kościoła oraz do potwierdzenia istnienia wokół kościoła cmentarza z XII-XVII wieku. Konserwatorzy spięli klamrami ściany kościoła, które pękają od drgań, jako że pociągi jeżdżą w nieprzepisowej odległości

10 metrów. A jeśli odległość jeszcze się zmniejszy? Nasyp ziemny w formie trapezu zupełnie inaczej rozprawdza drgania, niż betonowe słupy estakady. Nasyp ten ogranicza od ul. Blich zabytkowy XIX-wieczny mur, którego kolej już od lat nie remontuje. Przy ulicy stoi zabytkowy ciąg kamienic XIX-wiecznych. Kilkaset metrów od kościoła stoi wiadukt z 1863 roku, kiedyś most na Wiśle, jeden z najstarszych zachowanych mostów krakowskich, należący do Krakowskiego Szlaku Techniki. A na nim tablica: „W ramach rozbudowy linii kolejowej między dworcem Kraków Główny, a przystankiem kolejowym Kraków Zabłocie wiadukt ma zostać przebudowany. Będą się na nim mieścić cztery tory, zamiast dwóch dzięki poszerzeniu obiektu. Po bokach zostaną dobudowane jego repliki. W sąsiedztwie wiaduktu ma powstać przystanek kolejowy Kraków Grzegórzki”. Jak to możliwe, żeby w Polsce, gdzie tak mało zabytków dotrwało do naszych czasów, niszczyło się je, usprawiedliwiając to ekonomią? Zresztą nikt nie wierzy w konieczność dodawania dodatkowych torów w świetle obecnej kondycji Polskich Kolei.

Wytyczne konserwatorskie odnośnie budynku znajdującego się zaledwie 50 metrów od zabytkowego wiaduktu mówią: „przedmiotowa kamienica powstała w 1893 roku. Ze względu na walory architektoniczne, urbanistyczne i kulturowe znajduje się w gminnej ewidencji obiektów zabytkowych w Krakowie.(...) Za najcenniejszą wartość zabytku uznaje się jego autentyzm, czyli stopień zachowania oryginalnej substancji obiektu. Ze względów konserwatorskich należy dążyć do zachowania wszelkich wartościowych, historycznych i architektonicznych elementów budynków, świadczących o jego oryginalnej formie.”

My, obywatele tego Państwa, Miasta i Dzielnicy w trosce o nasze zabytki żądamy, by instytucje odpowiedzialne za ochronę dóbr kultury stosowały te, mądre wytyczne w każdej sytuacji, bez strachu o to co na to powie PKP. Raporty, które znamy są niekompletne i wewnętrznie sprzeczne, co uniemożliwia ich jednoznaczną interpretację. Brakuje w nich rzeczywistych pomiarów poziomu hałasu na elewacjach budynków, rozmieszczonych wzdłuż toru kolejowego. Nie pofatygowano się o plany ochrony zdrowia mieszkańców w trakcie planowanych prac. Nie można się również zgodzić ze stanowiskiem PKP, iż natężenie hałasu nie zmieni się i nie wywoła żadnych skutków, gdyż i tak już zostały przekroczone normy. Skoro PKP przyznaje w przygotowanej dokumentacji, że normy przekracza, to należy zobowiązać tę firmę do przeprowadzenia inwestycji, która ten stan zmieni. Stan ten zmieni się jednak po dobudowaniu dodatkowych torów, co spowoduje zbliżenie torowiska do budynków oraz zwiększenie częstotliwości kursowania pociągów, a tym samym zwiększy poziom hałasu zarówno na zewnątrz jak i wewnątrz budynku. Normy w godzinach nocnych zostaną zatem bezsprzecznie przekroczone. W obszarze oddziaływania inwestycji znajdują się szpitale i specjalistyczne kliniki. Należy mieć na uwadze, że natężenia hałasu powinny być tu znacząco niższe. Musimy również zaznaczyć, że raporty opracowano dla torowiska, położonego 30 metrów od budynków, które zostały posadowione w najwęższych punktach, odpowiednio 19 metrów dla ul. Blich i 1,5 metra dla ul. Radziwiłłowskiej. Dziwne, że nikt nie stara się wyjaśnić niepokojących wniosków w tych opracowaniach. Nie wiadomo, jakie długoterminowe skutki przyniesie wpływ inwestycji na budynki oraz zdrowie mieszkańców, wiadomo zaś, że po wykonaniu prac spadnie wartość artystyczna zabytków. Jaka więc opłacalność tego przedsięwzięcia, jeśli dopiero co wybudowana autostrada zapewni doskonały dojazd drogowy mieszkańcom Bochni, Brzeska, czy Tarnowa do Krakowa. PKP przedstawiła w swoim raporcie oddziaływania na środowisko tylko trzy warianty. Kolej bardzo podkreśla konieczność zwiększenia przepustowości na trasie Kraków Główny-Wieliczka, ale w swoich planach nie ma mowy o rozbudowie tej linii o kolejny tor, który pozwoliłby udrożnić tą trasę.

Zastanawia również, że nie rozpatrzono innych alternatywnych i znacznie tańszych w realizacji wariantów, na przykład pozostawienie istniejącego stanu (wariant zerowy) i rozdzielenie tras linii dalekobieżnych i SKM poprzez uruchomienie istniejącej linii kolejowej z Krakowa Płaszowa w kierunku ul. Mogiłskiej i dalej w kierunku Al. 29 Listopada, gdzie może się skierować w stronę stacji Kraków Łobzów (po drodze mamy dworzec Kraków Towarowy) lub w kierunku na Warszawę. Wszystkie pociągi zmierzające do stacji Kraków Główny i kończące bieg z kierunku Warszawskiego lub ze Śląska mogłyby spokojnie dojechać do stacji Kraków Główny. Pozostałe omijając centrum miasta jechałyby do stacji Kraków-Płaszów, która i tak musi być zmodernizowana. Takie rozwiązania powoduje, iż nie trzeba niszczyć zabytkowego wiaduktu nad ulicą Grzegórzecką, likwidować nasypu, budować około 700 metrów estakady i dodatkowy most kolejowy na Wiśle. Takie rozwiązanie zapewni wymogi bezpieczeństwa, obsługę większej ilości składów, a co istotne, rozdzielenie SKM od linii dalekobieżnych, wymagających większych prędkości i mniej odpornych na zmiany i opóźnienia w rozkładzie. Uzyska się dużo lepszy efekt mniejszymi środkami. Pozostałe kwestie dotyczące SKM pozostają bez zmian. Dlaczego wariant, proponowany powyżej nie znalazł się w raporcie? Dlaczego Raport nie uwzględnia wariantu, którego koszty wykonania stanowiłyby 50% kosztów wariantu wybranego przez PKP? Z kolei po realizacji przedmiotowej inwestycji konieczny będzie ponowny remont dopiero co wyremontowanej elewacji zabytkowych budynków przy ulicy Blich nr 9, 8, 7. Czy uwzględniono koszty ewentualnych napraw tych budynków?

A aspekt społeczny planowanej inwestycji? Taka duża ingerencja w strukturę naszej dzielnicy odbije się negatywnie na lokalnej społeczności. Prowadzenie prac budowlanych w bardzo bliskim sąsiedztwie budynków uniemożliwi nam normalne funkcjonowanie. Nie opracowano planów ochrony przed hałasem i drganiami w czasie prac konstrukcyjnych. W dokumentach znajdujemy zapisy o planach budowy parkingów pod estakadą. Inwestorzy nie planują zrównoważyć uciążliwego obiektu terenami zielonymi. Po wybudowaniu parkingów i estakady nie będzie możliwości otworzenia w lecie okien. Poprowadzenie torów kolejowych w odległości 2,5 metra od okien naszych mieszkań nie zagwarantuje spokoju i ciszy. Inwestor nie przewidział montażu ekranów akustycznych wzdłuż torów, pomimo, jak sam twierdzi skokowego wzrostu ruchu kolejowego po zakończeniu inwestycji. Ostatnio dużo mówi się o wyludnianiu się centrów miast w różnych rejonach Europy. Obawiamy się, że to samo czeka naszą okolicę. Szczególnie boli, że kamienice w których mieszkamy, to dawne budynki, stworzone dla pracowników kolei. A teraz ta sama kolej chce je po prostu wraz z lokatorami unicestwić.

Z poważaniem,

Małgorzata Ciemięga
Przewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy II Grzegórzki

Ratujmy Przychodnię

Wkrótce Przychodnia Podstawowej Opieki Zdrowotnej NZOZ Centrum Promocji Zdrowia przy al. Pokoju 2 przestanie funkcjonować w dotychczasowej lokalizacji. Właściciel budynku Regionalne Centrum Administracyjne „Małopolska”, spółka powołana przez Województwo Małopolskie i Małopolską Agencję Rozwoju Regionalnego, wypowiedziało przychodni dotychczasową umowę najmu z dniem 31.10.2015 r. Nadal nie wiadomo, gdzie kilkanaście tysięcy pacjentów przychodni będzie mogło się leczyć. Sprawa ciągnie się od 2009 r. kiedy to Miasto Kraków pozbyło się budynku, w którym mieści się przychodnia, na rzecz Województwa Małopolskiego, otrzymując w zamian Pałac Krzysztofory. Przeciw decyzji Urzędu Miasta protestowali wówczas mieszkańcy Grzegórzki i pacjenci przychodni, negatywne stanowisko w tej sprawie zajęła również Rada Dzielnicy II Grzegórzki. W umowie zamiany nieruchomości zapisano, że to Urząd Marszałkowski ma zapewnić lokal do dalszego funkcjonowania przychodni. O wyburzeniu budynku przychodni i planach zlokalizowania tam nowej siedziby Urzędu Marszałkowskiego mówiono już podczas zawierania umowy, jednak od tamtej pory nie zrobiono nic, aby zapewnić odpowiedni lokal dla funkcjonowania przychodni. Rada Dzielnicy wielokrotnie zwracała się do władz Miasta o podjęcie działań mających na celu zapewnienie lokalu na potrzeby funkcjonowania przychodni. Zaniepokojenie wśród pacjentów pojawiło się, gdy w bieżącym roku Regionalne Centrum Administracyjne „Małopolska” otrzymało pozwolenie na wyburzenie budynku oraz został złożony wniosek o pozwolenie na budowę na tym terenie kompleksu budynków usługowo-biurowych, w którym będzie się mieścił m.in. Urząd Marszałkowski.

Zaproponowane w ostatnim czasie przez Urząd Marszałkowski lokale przy ul. Kordylewskiego i ul. Olszańskiej są nie do przyjęcia ze względu na stawkę czynszu za wynajem pomieszczeń, która trzykrotnie przewyższa dotychczasowe koszty najmu i przekracza możliwości finansowe przychodni. Ponadto lokal w budynku biurowym przy ul. Kordylewskiego nie jest przystosowany do tego typu działalności, konieczne jest uzyskanie odpowiednich zezwoleń i dokonanie adaptacji zgodnie z przepisami technicznymi i sanitarnymi. Natomiast lokalizacja przy ul. Olszańskiej jest zbyt odległa od dotychczasowej siedziby przychodni, nie jest dogodna dla pacjentów, zwłaszcza dla osób starszych i niepełnosprawnych.

Powołany przez mieszkańców Grzegórzki i pacjentów Społeczny Komitet Obrony Przychodni złożył wniosek do Prezydenta Krakowa o wstrzymanie wykonalności decyzji pozwolenia na wyburzenie budynku przychodni oraz wstrzymanie procedowania decyzji o pozwoleniu na budowę dla nowej inwestycji w tym miejscu do czasu zrealizowania umowy pomiędzy Prezydentem Miasta Krakowa, a Urzędem Marszałkowskim z 2009 r. w zakresie zapewnienia nowego lokalu dla Przychodni na określonych w tej umowie warunkach, tj. lokalizacja w pobliżu i odpowiednia stawka czynszu za najem.

Uważamy, że bez spełnienia tych warunków przychodnia nie będzie mogła funkcjonować, a pacjenci zostaną pozbawieni opieki lekarskiej. Prezydent jako gospodarz Miasta również odpowiada za bezpieczeństwo zdrowotne mieszkańców, a rozpoczęcie nowej inwestycji jest zagrożeniem tego bezpieczeństwa.

Do czasu odbioru nowej siedziby przychodni i uzyskania pozwolenia na użytkowanie w nowym miejscu spełniającym wszelkie wymagane warunki, także finansowe, nie zgadzamy się na wyburzenie istniejącego obiektu przychodni przy al. Pokoju 2.

Uważamy, że władze lokalne powinny podejmować działania służące mieszkańcom, nie zgadzamy się i nie akceptujemy sytuacji, w której kilkanaście tysięcy mieszkańców naszej dzielnicy zostaje pozbawionych podstawowej opieki lekarskiej wskutek zamian nieruchomości dokonywanych przez różne urzędy i jednostki samorządowe.

Komitet Obrony Przychodni zainteresował problemami lokalowymi również Radnych Miasta Krakowa oraz radnych sejmiku Małopolskiego, którzy zostali zaproszeni na spotkanie z mieszkańcami w tej sprawie. Po spotkaniu radni obiecali podjąć działania mające na celu rozwiązanie tej ważnej dla mieszkańców kwestii, jaką jest zapewnienie nowego lokalu dla Przychodni.

Wobec niewywiązywania się Urzędu Marszałkowskiego ze zobowiązania wynikającego z umowy, a dotyczącego zapewnienia właściwego lokalu dla dalszego funkcjonowania przychodni, Komitet Obrony Przychodni zbiera podpisy mieszkańców pod petycją do Prezydenta Miasta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego o przyznanie nowego lokalu z zasobów Miasta dla funkcjonowania przychodni. Podpisy pod petycją można składać w siedzibie Rady Dzielnicy II Grzegórzki przy ul. Daszyńskiego 22 oraz w Przychodni przy al. Pokoju 2.

Jarosław Świech
przedstawiciel Komitetu Obrony Przychodni

Bezpłatne badania dla mieszkańców Krakowa



Urząd Miasta Krakowa zaprasza mieszkańców do korzystania z bezpłatnych badań profilaktycznych.

Środki finansowe na realizację Programów przeznaczone na 2015 rok wynoszą: 1 208 000 zł.

W ramach Miejskiego Programu Ochrony Zdrowia „Zdrowy Kraków” 2013–2015, obecnie realizowane są następujące programy:

- Program profilaktyki astmy i chorób alergicznych młodzieży szkolnej,
- Program profilaktyki głębokich, nawracających zaburzeń psychicznych,
- Program prewencji otyłości, cukrzycy typu 2, nadciśnienia i miażdżycy,

Szczegółowe informacje o kryteriach udziału w programach oraz wykaz realizatorów z telefonami do rejestracji dostępne są pod numerem:

Całodobowego Telefonu Informacji Medycznej
12 661-22-40



MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY
 "Dom Harcerza" im. prof. A. Kamińskiego w Krakowie
 ul. Lotnicza 1, 31-462 Kraków, tel/fax +48 12 411 91 89, tel +48 12 294 44 44
www.mdk-lotnicza.pl

**ZAPRASZA
 DZIECI I MŁODZIEŻ
 NA AKCJĘ**

Lato w Mieście 2015

Serdecznie zapraszamy do udziału w „Akcji Lato w Mieście” organizowanej przez Młodziński Dom Kultury „Dom Harcerza” im. prof. A. Kamińskiego przy ulicy Lotniczej 1. Z zajęciami wracamy po przerwie technicznej już 17.08.2015 roku. Spotykamy się w godzinach 9:00–15:00. Na dzieci i młodzież czekają liczne zajęcia:

- „Śpiewać każdy może...” – karaoke,
- Wakacyjny Salon Gier Komputerowych,
- Wakacje na sportowo - tenis stołowy,
- Strzelnica,
- Letnie warsztaty plastyczne,
- „Taneczne lato” - warsztaty tańca nowoczesnego
- Gry i zabawy świetlicowe.

Zaplanowaliśmy również wyjazdy Letni Obóz Taneczny oraz wyjścia rekreacyjne i edukacyjne:

- Kazimierski spacer,
- Muzeum Lotnictwa,

- Krakowskie spacerki – Rynek Główny,
- Wyjazd do Nadleśnictwa Niepołomice – Letnie ognisko.

Jesteśmy przekonani, że każdy znajdzie coś dla siebie. Zajęcia w Młodzińskim Domu Kultury przyniosą naszym uczestnikom wiele radości i mnóstwo ciekawych wrażeń. Z nami nie można się nudzić!

Pod koniec wakacji, tj. 28.08.2015 r. odbędzie się Pożegnanie Lata – Piknik ze Strażą Miejską – „Olimpiada Sportów Nietypowych”. Zapraszamy całe rodziny do spędzenia tego czasu z nami. Zapewniamy wiele atrakcji, zarówno dla tych najmłodszych, jak i dla młodzieży.

Szczegółowy harmonogram Akcji Lato w Mieście znajduje się na stronie

www.mdk-lotnicza.pl

Sprostowanie ZBK

Zarząd Budynków Komunalnych przesłał na ręce przewodniczącej Rady Dzielnicy II Małgorzaty Ciemięgi sprostowanie dotyczące artykułu p. Alicji Gołąb-Radziszewskiej „Azbest nadal szkodzi”. W sprostowaniu tym dyrektor ZBK, p. Katarzyna Zapał wyjaśnia:

„Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie, będący zarządcą budynków numer 22 i 24 oraz do dnia 01.06.2015 r. budynku nr 26 przy ulicy Grochowskiej w Krakowie, dokonał prac polegających na usunięciu pozostałości płyt azbestowych z przywoływanych w artykule „łączników” w dniu 29 kwietnia 2015 roku.

W trakcie prac związanych z usuwaniem azbestu zostały usunięte również drewniane listwy montażowe oraz wszystkie elementy mogące stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia mieszkańców. Zatem zakres prac pozostający po stronie zarządcy budynku został wykonany.

Zwracam również uwagę, że zdjęcie ilustrujące artykuł przedstawia budynek nr 22 A będący w zarządzie PKP, a nie jak sugeruje treść artykułu budynek w zarządzie ZBK. [...] budynek nr 22 A przy ulicy Grochowskiej w Krakowie nigdy nie był zarządzany przez Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie.”

Niestety, ze względu na opóźnienie wynikłe z wyjątkowo w tym roku długiej procedury podpisywania umów między Urzędem Miasta Krakowa, a firmą realizującą skład i druk gazetki dzielnicowych, poprzedni, wiosenny numer kwartalnika „Dzielnica II”, który miał trafić do mieszkańców w marcu lub na początku kwietnia 2015 roku, ukazał się dopiero pod koniec czerwca. Dlatego też artykuł p. Gołąb-Radziszewskiej, dostarczony do redakcji już w połowie marca i opisujący stan sprawy z tego momentu, zdezaktualizował się w oczekiwaniu na druk.

Cieszymy się bardzo, że problem szkodliwego azbestu po tak długim czasie został jednak rozwiązany, chociaż z punktu widzenia mieszkańców jedynie połowicznie. Dla osób, które nadal zmuszone są wdychać azbestowy pył, nie mają znaczenia kwestie kompetencji w zarządzaniu budynkami. Interesuje ich jedynie to, że nadal mają pod oknami rakotwórczy azbest. Wypada mieć nadzieję, że PKP, zachęczone dobrym przykładem ZBK również poczuje się w obowiązku usunięcia materiału, którego szkodliwość jest powszechnie znana, i zastąpi go innym materiałem.

Budżet obywatelski – wyniki głosowania mieszkańców

Zakończyło się liczenie i weryfikacja głosów w tegorocznym głosowaniu nad budżetem obywatelskim miasta Krakowa. Mieszkańcy zdecydowali, na jakie zadania ogólnomiejskie i dzielnicowe powinno zostać wydanych odpowiednio 10 i 4 mln złotych.

Zapraszamy do zapoznania się z wynikami głosowania na stronie internetowej Rady Dzielnicy II Grzegórzki

www.dzielnica2.krakow.pl

bądź na stronie

www.krakow.pl



Projekty wybrane do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego Dzielnicy II Grzegórzki:

Na rok 2015 – łącznie na kwotę 100 000 zł:

1. „Hyde Park Oficerski” – 50.000 zł.
2. Pomagamy bibliotekom: głos + głos = książka! – 16.652 zł.
3. „Milonga na Mogiłskim” – ożywienie kulturalne przestrzeni ronda Mogiłskiego – 16.000 zł.
4. Zdrowy kręgosłup – zajęcia rekreacyjno-sportowe dla mieszkańców Dzielnicy II, które mają na celu poprawę sprawności fizycznej i lepsze samopoczucie – 4.300 zł.
5. Rozbudowa monitoringu na terenie Gimnazjum nr 7 – 7.000 zł.
6. Wymiana drzwi wejściowych do lokali mieszkalnych będących w zasobie ZBK w budynku Grzegórzecka 80 – 88 – 6.048 zł.

Na rok 2016 – łącznie na kwotę 150 000 zł:

1. Park Dąbie – zielone miejsce wypoczynku – 150.000 zł.

Małgorzata Ciemięga
Przewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy II Grzegórzki

Terminy dyżurów Zarządu Rady Dzielnicy II

MAŁGORZATA CIEMIĘGA

Przewodnicząca (całokształt spraw Rady Dzielnicy, Komisja Edukacji): środy, godz. 13.30–14.30, siedziba Rady Dzielnicy II Grzegórzki.

Uwaga! Do końca sierpnia dyżury zostały zawieszono.

Istnieje możliwość dyżuru w innych terminach po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, pod nr tel. 12 431 25 00 (biuro Rady Dzielnicy II)

MACIEJ HANKUS

Wiceprzewodniczący (Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa, Komisja Kultury): pierwsze środy miesiąca, godz. 18.00–19.00, biblioteka przy ul. Brodowicza 1.

Istnieje możliwość dyżuru w innych terminach po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, pod nr tel. 12 431 25 00 (biuro Rady Dzielnicy II)

ŁUKASZ DERDZIŃSKI

Członek Zarządu (Komisja Zdrowia i Spraw Społecznych, Komisja Sportu i Rekreacji): pierwsze środy miesiąca, godz. 18.00–19.00, biblioteka przy ul. Brodowicza 1.

Istnieje możliwość dyżuru w innych terminach po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, pod nr tel. 12 431 25 00 (biuro Rady Dzielnicy II) lub e-mail: lukaszdzielnica2@gmail.com.

ARTUR WOLNY

Członek Zarządu (Komisja Ochrony Środowiska, Komisja ds. Budżetu Obywatelskiego, Komisja Informacji i Komunikacji Społecznej).

Istnieje możliwość dyżuru w innych terminach po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, pod nr tel. 12 431 25 00 (biuro Rady Dzielnicy II) lub e-mail: wolny@poczta.pl.

TOMASZ MAKOWSKI

Członek Zarządu (Komisja Planowania Przestrzennego, Inwestycji, Infrastruktury i Handlu): ostatni czwartek miesiąca, godz. 11.00–12.00, biblioteka przy ul. Lubomirskiego 7a.

Istnieje możliwość dyżuru w innych terminach po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, pod nr tel. 12 431 25 00 (biuro Rady Dzielnicy II) lub e-mail: tomaszmakowski@poczta.pl.

Terminy dyżurów radnych Dzielnicy II

Małgorzata Sułkowska

pierwszy wtorek miesiąca, godz. 11.00–12.00, biblioteka przy ul. Lubomirskiego 7a

Andrzej Kalista

każdy piątek, godz. 17.00–18.00, biblioteka przy ul. Brodowicza 1

Magdalena Maliszewska

poniedziałki, godz. 17.00–18.00, biblioteka ul. Bobrowskiego 11

Do końca sierpnia dyżury zostały odwołane z powodu przerwy urlopowej

Alicja Gołąb-Radziszewska

ostatni poniedziałek miesiąca, godz. 17.00–18.00, biblioteka ul. Brodowicza 1

Paweł Stachowicz

pierwsza środa miesiąca, godz. 18.15–19.15, Gimnazjum nr 7, przy ul. Jachowicza 5

Łukasz Pietryka

po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, pod nr tel. 12 431 25 00 (biuro Rady Dzielnicy II) lub e-mail: lukasz_pietryka@wp.pl

Michał Skoczeń

po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, pod nr tel. 12 431 25 00 (biuro Rady Dzielnicy II)

Beata Dzieszynska

po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, pod nr tel. 602 317 460 lub e-mailowym beata.dzieszynska@gmail.com

Marian Andruchów

pierwszy poniedziałek miesiąca, godz. 16.00–17.00, biblioteka przy ul. Brodowicza 1.

Ewelina Garbacka-Kalemba

po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, pod nr tel. 12 431 25 00 (biuro Rady Dzielnicy II) lub e-mail: ewelinagarbacka@gmail.com



**MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY "DOM HARCERZA"
IM. PROF. A. KAMIŃSKIEGO w KRAKOWIE**

**zaprasza
w ramach
Klubu Przyjaciół Lasu
na**

**LEŚNE ZAKOŃCZENIE
AKCJI LATO
W PUSZCZY NIEPOŁOMICKIEJ**



**27.08.
2015r.**

- spacer po lesie, zwiedzanie rezerwatów przyrody i ciekawych miejsc w Puszczy
- zabawy i konkursy
- leśne śpiewy
- ognisko i pieczenie kielbasek
- opowieści leśnika
- pokaz leśnego gotowania w kociołku

